

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE
ABTEILUNG NATUR UND FORSTWESEN



INTERNATIONALER SAMMELVERKAUF (SUBMISSION)
VON AUFGEARBEITETEN EDELLAUBHÖLZERN

WALLONISCHER WERTHOLZLAGERPLATZ

MITTWOCH, 19. FEBRUAR 2025

98 Lose einheimischer Eichen für ein Volumen von 405,187 m³.

8 Lose Bergahorn für ein Volumen von 23,053 m³.

2 Lose Rotleiche für ein Volumen von 8,481 m³.

1 Los Esche für ein Volumen von 4,166 m³.

1 Los Maser Eichen für ein Volumen von 3,798 m³

1 Los Kastanie für ein Volumen von 2,599 m³

Zum Verkauf angebotenes Gesamtvolumen: 111 Lose – 447,284 m³

Katalog auch auf der Website wallowood.be verfügbar

WICHTIGE INFORMATIONEN

SUBMISSIONEN

Die Submissionen werden gemäß dem in der Anlage beigefügten Muster verfasst und spätestens am 18. Februar 2025 um 12.00 Uhr eingereicht.

Parc à Grumes de Wallonie
Herr François DEWEZ
Abteilung Natur und Forstwesen - Forstdirektion Neufchâteau
Chaussée d'Arlon, 50/1
B-6840 Neufchâteau (Belgien)
francois.dewez@spw.wallonie.be

Die Gebote müssen bis spätestens 12 Uhr am Vortag der Versteigerung eingegangen sein.

ÖFFNUNG DER SUBMISSIONEN

19. Februar 2025 um 10.00 Uhr
Hambacher Schloss
67434 Neustadt en der Weinstrass
(Deutschland)

Dieser Verkauf ist Bestandteil des koordinierten Verkaufs der Wertholzlagerplätze von Saint-Avoid (Frankreich), Neunkirchen (Deutschland) und Meerdaal (Flämische Region).

KONTAKT / AUSKÜNFTE

Für jegliche Auskünfte in deutscher Sprache können Sie Herrn Pascal MERTES, kontaktieren: pascal.mertes@spw.wallonie.be – 0032-(0)80 28 08 50 – 0032-(0)477 78 15 50

FRANÇOIS DEWEZ
Verantwortlicher des Wallonischen
Wertholzlagerplatzes
Abteilung Natur und Forstwesen
Forstdirektion Neufchâteau
Chaussée d'Arlon, 50/1
B-6840 Neufchâteau
0032-(0)478 581 658
0032-(0)61 23 10 37
francois.dewez@spw.wallonie.be

SÉBASTIEN HERMAN
Verwalter des Wallonischen
Wertholzlagerplatzes
Abteilung Natur und Forstwesen
0032-(0)473 946 167
sebastien.herman@spw.wallonie.be

Bitte beachten Sie, dass der Park am Donnerstag, den 23. Januar 2025, aufgrund einer Jagd nicht zugänglich ist

KATALOG (1/7)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m ³)
1	PGW 1201	Gemeinde Bertrix	Eiche	5,4	269/86	3,109
2	PGW 1202	Gemeinde Bertrix	Eiche	7,4	236/75	3,280
3	PGW 1203	Gemeinde Bertrix	Eiche	7,1	244/78	3,364
4	PGW 1204	Staatswald Minières	Eiche	6,7	345/110	6,346
5	PGW 1205	Staatswald Minières	Eiche	6,9	380/121	7,929
6	PGW 1206	Staatswald Minières	Eiche	6,2	303/96	4,530
7	PGW 1207	Staatswald Rance	Eiche	8,2	283/90	5,226
8	PGW 1208	Gemeinde Chimay	Eiche	6,9	264/84	3,827
9	PGW 1209	Gemeinde Chimay	Eiche	3,5	227/72	1,435
10	PGW 1210	Gemeinde Chimay	Eiche	6,3	252/80	3,184
11	PGW 1211	Gemeinde Momignies	Eiche	7,3	316/101	5,801
12	PGW 1212	Staatswald Rance	Eiche	4,6	255/81	2,380
13	PGW 1213	Staatswald Rance	Eiche	4,1	286/91	2,669
14	PGW 1214	Staatswald Rance	Eiche	9,6	315/100	7,580
15	PGW 1215	Gemeinde La Roche-en-Ardenne	Eiche	6,3	234/75	2,745
16	PGW 1216	Gemeinde Houffalize	Eiche	4,3	253/81	2,190
17	PGW 1217	Gemeinde Houffalize	Eiche	4,5	228/73	1,862
18	PGW 1218	Gemeinde La Roche-en-Ardenne	Eiche	8,6	185/59	2,342

*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang / π)

**Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge² / (40000 π)

Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

KATALOG (2/7)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m ³)
19	PGW 1219	Gemeinde La Roche-en-Ardenne	Eiche	7,1	252/80	3,588
20	PGW 1220	Gemeinde La Roche-en-Ardenne	Eiche	2,8	231/74	1,189
21	PGW 1221	Gemeinde Rendeux	Eiche	5,5	260/83	2,959
22	PGW 1222	Interkommunal von Bois Havré	Eiche	8,7	300/96	6,231
23	PGW 1223	Staatswald Silly	Eiche	11,5	278/89	7,073
24	PGW 1224	Staatswald Enghien	Eiche	7,7	265/84	4,303
25	PGW 1225	Staatswald Rapois	Eiche	10,6	310/99	8,106
26	PGW 1226	Staatswald Rapois	Eiche	7,7	283/90	4,907
27	PGW 1227	Staatswald Colfontaine	Eiche	7,7	271/86	4,500
28	PGW 1228	Gemeinde Libin	Eiche	9,4	330/105	8,146
29	PGW 1229	Gemeinde Libin	Eiche	11,7	256/82	6,102
30	PGW 1230	Gemeinde Libin (Doppelbein)	Eiche	10,5	234/75	4,575
	PGW 1230b		Eiche	12,9	241/77	5,962
31	PGW 1231	Gemeinde Libin	Eiche	9,2	222/71	3,608
32	PGW 1232	Gemeinde Libin	Eiche	6,4	254/81	3,286
33	PGW 1233	Gemeinde Libin	Eiche	8	246/78	3,853
34	PGW 1234	Gemeinde Gedinne	Eiche	6	278/89	3,690
35	PGW 1235	Gemeinde Gedinne	Eiche	4,3	267/85	2,439
36	PGW 1236	Gemeinde Saint-Hubert	Eiche	10,9	282/90	6,898
<p>*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang /π)</p> <p>**Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge² / (40000π)</p> <p>Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.</p>						

KATALOG (3/7)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m ³)
37	PGW 1237	Provinz von Luxembourg	Eiche	5,9	271/86	3,448
38	PGW 1238	Provinz von Luxembourg	Eiche	7,2	260/83	3,873
39	PGW 1239	Provinz von Luxembourg	Eiche	4,5	240/76	2,063
40	PGW 1240	Gemeinde Nassogne	Eiche	6,1	247/79	2,962
41	PGW 1241	Gemeinde Nassogne	Eiche	4,8	222/71	1,883
42	PGW 1242	Gemeinde Nassogne	Eiche	5,6	240/76	2,567
43	PGW 1243	Gemeinde Nassogne	Eiche	7	254/81	3,594
44	PGW 1244	Gemeinde Nassogne	Eiche	8,9	197/63	2,749
45	PGW 1245	Gemeinde Rochefort	Eiche	8	253/81	4,075
46	PGW 1246	Gemeinde Rochefort	Eiche	7,5	264/84	4,160
47	PGW 1247	Gemeinde Rochefort	Eiche	7,2	269/86	4,146
48	PGW 1248	Gemeinde Bouillon	Eiche	8,1	273/87	4,804
49	PGW 1249	Gemeinde Bouillon	Eiche	7,3	265/84	4,079
50	PGW 1250	Gemeinde Bouillon	Eiche	9,7	230/73	4,083
51	PGW 1251	Gemeinde Bouillon	Eiche	9,5	264/84	5,269
52	PGW 1252	Gemeinde Bouillon	Maser Eiche	9,1	229/73	3,798
53	PGW 1253	Gemeinde Walcourt	Eiche	7,3	310/99	5,583
54	PGW 1254	Gemeinde Erquelines	Eiche	7,8	344/110	7,345

*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang / π)
 **Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge² / (40000 π)
 Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

KATALOG (4/7)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m ³)
55	PGW 1255	Ungeteilter Staatswald von Stambruges	Eiche	8,3	220/70	3,197
56	PGW 1256	Gemeinde Chiny	Eiche	7,6	246/78	3,660
57	PGW 1257	Gemeinde Messancy	Eiche	7,8	280/89	4,866
58	PGW 1258	Gemeinde Messancy	Eiche	8,2	326/104	6,935
59	PGW 1259	Gemeinde Arlon	Eiche	5,7	272/87	3,356
60	PGW 1260	Gemeinde Arlon	Eiche	3,9	238/76	1,758
61	PGW 1261	Gemeinde Nassogne	Eiche	6,6	248/79	3,230
62	PGW 1262	Gemeinde Nassogne	Eiche	8	261/83	4,337
63	PGW 1263	Gemeinde Nassogne	Eiche	7,6	247/79	3,690
64	PGW 1264	Gemeinde Nassogne	Eiche	9,3	228/73	3,847
65	PGW 1265	Staatswald Saint-Michel Freyr	Eiche	6,9	268/85	3,944
66	PGW 1266	Gemeinde Tellin	Eiche	6,1	286/91	3,971
67	PGW 1267	Gemeinde Tellin	Eiche	9,3	279/89	5,761
68	PGW 1268	Gemeinde Tellin	Eiche	5,5	278/89	3,383
69	PGW 1269	Ungeteilter Staatswald von Vecquée Seraing	Eiche	6,9	284/90	4,429
70	PGW 1270	Staatswald Liège	Eiche	8	278/89	4,920
71	PGW 1271	Gemeinde Durbuy	Eiche	5,4	270/86	3,133
72	PGW 1272	Gemeinde Durbuy	Eiche	5,8	240/76	2,659

*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang / π)
 **Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge² / (40000 π)
 Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

KATALOG (5/7)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m ³)
73	PGW 1273	Gemeinde Durbuy	Eiche	4,4	268/85	2,515
74	PGW 1274	Gemeinde Durbuy	Eiche	4,4	310/99	3,365
75	PGW 1275	Gemeinde Hotton	Eiche	8,2	203/65	2,689
76	PGW 1276	Gemeinde Durbuy	Eiche	4,5	234/75	1,961
77	PGW 1277	Gemeinde Hotton	Eiche	4,4	305/97	3,257
78	PGW 1278	Gemeinde Durbuy	Eiche	6,1	242/77	2,843
79	PGW 1279	Gemeinde Saint-Vith	Eiche	11,1	207/66	3,785
80	PGW 1280	Gemeinde Saint-Vith	Eiche	8,7	229/73	3,631
81	PGW 1281	Gemeinde Saint-Vith	Eiche	7,6	254/81	3,902
82	PGW 1282	Provinz Liège	Eiche	7,5	261/83	4,066
83	PGW 1283	Gemeinde Saint-Hubert	Eiche	9,5	250/80	4,725
84	PGW 1284	Gemeinde Saint-Hubert	Eiche	10,4	257/82	5,466
85	PGW 1285	Gemeinde Libin	Eiche	11,7	273/87	6,939
86	PGW 1286	Gemeinde Fosses-la-ville	Eiche	6,2	294/94	4,265
87	PGW 1287	Gemeinde Fosses-la-ville	Eiche	6,3	266/85	3,547
88	PGW 1288	Gemeinde Fosses-la-ville	Eiche	4,8	294/94	3,302
89	PGW 1289	Staatswald Marche-les-Dames	Eiche	7,4	227/72	3,034
90	PGW 1290	Staatswald Conques-Saint-Cécile	Eiche	8,8	300/96	6,303

*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang / π)

**Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge² / (40000 π)

Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

KATALOG (6/7)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m ³)
91	PGW 1291	Gemeinde Neufchâteau	Eiche	13,7	260/83	7,370
92	PGW 1292	Staatswald Conques-Sainte-Cécile	Eiche	6	266/85	3,378
93	PGW 1293	Gemeinde Neufchâteau	Eiche	6,1	253/81	3,107
94	PGW 1294	Gemeinde Tintigny	Eiche	5,3	275/88	3,190
95	PGW 1295	Gemeinde Tintigny	Eiche	4,9	286/91	3,189
96	PGW 1296	Gemeinde Chiny	Eiche	4,8	279/89	2,973
97	PGW 1297	Gemeinde Chiny	Eiche	5,8	274/87	3,465
98	PGW 1298	Gemeinde Rouvroy	Eiche	9,1	230/73	3,831
99	PGW 1299	Gemeinde Virton	Eiche	8,9	294/94	6,122
100	PGW 1300	Gemeinde Virton	Roteiche	9,7	246/78	4,671
101	PGW 1301	Gemeinde Chiny	Roteiche	7,6	251/80	3,810
102	PGW 1302	Staatswald Colfontaine	Kastanie	7	216/69	2,599
103	PGW 1303	Staatswald Cheslez	Esche	9,4	236/75	4,166
104	PGW 1304	Gemeinde Walcourt	Bergahorn	8,4	208/66	2,892
105	PGW 1305	Gemeinde Rouvroy	Bergahorn	10	194/62	2,995
106	PGW 1306	Gemeinde Rouvroy	Bergahorn	10,1	224/71	4,033
107	PGW 1307	Gemeinde Rouvroy	Bergahorn	6,4	201/64	2,058
<p>*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet (Durchmesser = Umfang / π)</p> <p>**Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge² / (40000π)</p> <p>Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.</p>						

KATALOG (7/7)

Los	Nummer Referenz	Name des Eigentümers	Baumart	Länge (m)	Umfang* / Durchmesser (cm)	Volumen auf Rinde ** (m ³)
108	PGW 1308	Staatswald Marche-les-Dames	Bergahorn	8,6	233/74	3,715
109	PGW 1309	Staatswald Cheslez	Bergahorn	7,8	217/69	2,923
110	PGW 1310	Staatswald Cheslez	Bergahorn	7,6	204/65	2,517
111	PGW 1311	Gemeinde Saint-Hubert	Bergahorn	5,8	204/65	1,921

*Stammumfang, mit Maßband gemessen auf halber Länge und auf den nächstniedrigen Zentimeter abgerundet
(Durchmesser = Umfang / π)
 **Volumen = Länge des Stamms x Umfang auf halber Länge² / (40000 π)
 Die Stammlänge ist auf den nächstniedrigen Dezimeter abgerundet.

ALLGEMEINE VERKAUFSBESTIMMUNGEN

Artikel 1: Gesetzliche Bestimmungen

Der Verkauf wird organisiert gemäß:

- a) Artikel 74, Absatz 1, 5° des Forstgesetzbuchs vom 15. Juli 2008 (freihändiger Verkauf) und Artikel 28, Absatz 1, 4° des EWR vom 27. Mai 2009 ;
- b) Den Bestimmungen der Lastenhefte, die dem EWR vom 27. Mai 2009 beigefügt sind (Anlagen 4 und 5, 2016 abgeändert) für den Verkauf von Holzeinschlägen der Wälder, die dem Forstregime unterliegen. Herunterladbar unter:
<http://environnement.wallonie.be/dnf/dagf/bois.htm>

Artikel 2: Besichtigung des Wertholzlagerplatzes

Der Wallonische Wertholzlagerplatz liegt im Staatswald von Saint-Michel Freyr (Forstdirektion Marche-en-Famenne, Forstamt Nassogne), zwischen der *Barrière Mathieu* (Tenneville) und dem Weiler *Mochamps* (siehe Karte im Anhang).

Der Lagerplatz ist jeden Tag zwischen dem 15. Januar 2025 und dem 18. Februar 2025, mit Ausnahme 23 Januar.

Bei Schneefall werden die Stämme am Donnerstag, dem 30 Januar, Donnerstag, dem 6. Februar und Donnerstag, dem 13. Februar 2025 vom Schnee befreit.

Artikel 3: Verlauf des Verkaufs

3.1 Verkaufsverfahren

Der Verkauf erfolgt per Submission mit versiegelten Angeboten.

Die Angebote werden gerichtet an:

Parc à Grumes de Wallonie
Herr François DEWEZ
Abteilung Natur und Forstwesen
Forstdirektion Neufchâteau
Chaussée d'Arlon, 50/1
B-6840 Neufchâteau (Belgien)
francois.dewez@spw.wallonie.be

Sie müssen spätestens am 18. Februar 2025 um 12.00 Uhr eingegangen sein.

Die Submissionen werden gemäß dem in der Anlage des Lastenheftes beigefügten Muster verfasst.

Per Post zugeschickte Submissionen sind in doppelten Umschlägen zu versenden: der innere Umschlag trägt den Vermerk "Verkauf vom 19.02.2025 – Parc à Grumes/Wertholzplatz - Submissionen".

Jegliche unvollständige Submission oder jegliche Submission, die eine oder mehrere Einschränkungen enthält, wird von Amts wegen nicht berücksichtigt. Gleiches gilt für nicht unterzeichnete Submissionen (bei Versand per Mail ist der Anbieter verpflichtet, die unterzeichnete Submission einzuscannen).

Die Angebote werden ausschließlich in getrennten Losen abgegeben. Jede Submission für Sammellose ist ausgeschlossen.

Es wird empfohlen, sicherzustellen, dass die Angebote auch tatsächlich empfangen wurden, durch Kontaktaufnahme mit Herrn DEWEZ per Mail.

Die Käufer der Lose werden am Tag nach dem Verkauf per Mail informiert.

3.2 Weiterverkauf

Die zurückgezogenen oder nicht zugeschlagenen Lose werden ohne erneute Bekanntmachung mittels versiegelter Submissionen zu den gleichen Bedingungen dem 11. März 2025 um 14.00 Uhr in den Räumlichkeiten der Abteilung Natur und Forstwesen in Neufchâteau (Belgien) erneut zum Verkauf angeboten. Die Submissionen sind bis spätestens den 11. März 2025 um 14.00 Uhr gemäß denselben Modalitäten wie unter Punkt 3.1 an Herrn DEWEZ zu richten.

3.3 Verkaufspreis

Die Angebote sind für jedes Los **in Euro/m³ ohne MWSt.** anzugeben.

Artikel 45 des Lastenhefts betreffend die Sicherheitsleistung zur Deckung der Wiederherstellung etwaiger Schäden auf den Schlagflächen, der Zahlung der Entschädigungen für die Überschreitung der Erntefristen und der Kosten im Falle der Nichternte ist nicht anwendbar.

3.4 Zahlung

Der Gesamtbetrag der Zahlung deckt den Hauptpreis und die MwSt., insofern diese anwendbar ist.

Die Mehrwertsteuer beträgt 2 % für alle Hölzer - mit Ausnahme der Hölzer aus dem Besitz des Staates, der ungeteilten staatlichen Eigentümer, der Gemeinde Arlon, Durbuy, Gedinne, Hotton, Neufchâteau, Rochefort, Rouvroy, Saint-Hubert, und Tintigny und der Interkommunal von Bois d'Havré - die 6 % Mehrwertsteuer haben und die Gemeinde Fosses-la-ville, die nicht steuerpflichtig ist.

Die Zahlung erfolgt in bar innerhalb von 15 Kalendertagen ab dem Versand der Rechnung durch den Einnahmer der verkaufenden Behörde. Die Zahlung muss vor der Abfuhr der Stämme erfolgen.

Artikel 4: Sonderklauseln

Es wird davon ausgegangen, dass der Käufer den Zustand und die Lage der Hölzer kennt.

4.1 Volumen der Stämme

Die angegebenen Volumenwerte sind Werte auf Rinde. Das Volumen wird ermittelt durch Berücksichtigung der Gesamtlänge des Stamms und des Umfangs auf halber Länge.

Die Losnummer ist auf einem Schildchen angegeben, das auf jedem Stamm angebracht wird.

4.2 Rücken

Sämtliche Lose werden ab Holzplatz verkauft.

4.3 Abfuhrfrist

Die Frist zur Holzabfuhr beträgt 45 Tage ab dem Versand der Rechnung.

4.4 Holzabfuhr

Die Holzabfuhr darf erst nach Erhalt der Abfuhrgenehmigung erfolgen. Diese kann erst nach Bezahlung des Loses durch den Käufer erteilt werden.

Der Käufer nimmt Kontakt mit Sébastien HERMAN während der normalen Öffnungszeiten auf, d.h. von montags bis freitags zwischen 7.30 Uhr und 18.30 Uhr. Der Termin wird mindestens 24 Stunden im Voraus vereinbart. Die Holzabfuhr kann nicht am Samstagen, Sonntagen oder Feiertagen erfolgen.

4.5 Behandlung der Hölzer

Auf dem Wertholzlagerplatz ist keinerlei phytosanitäre Behandlung erlaubt.

Artikel 5: Auflösung aufgrund von Nicht-Einhaltung der Fristen

Wenn die Zahlung oder die Abfuhr nicht innerhalb der vorgegebenen Fristen erfolgt, wird der Verkauf von Rechts wegen und ohne vorherige Mahnung aufgelöst und der Verkäufer versteigert das Holz erneut. Der säumige Käufer schuldet dem Verkäufer den negativen Unterschied zwischen dem Betrag seines Angebots und dem der zweiten Versteigerung. Der etwaige Überschuss wird dem Verkäufer als Entschädigung gewährt.

Artikel 6: Formulare

Sämtliche Formulare betreffend den vorliegenden Verkauf sind im Anhang beigelegt. Ihre Verwendung ist zwingend.

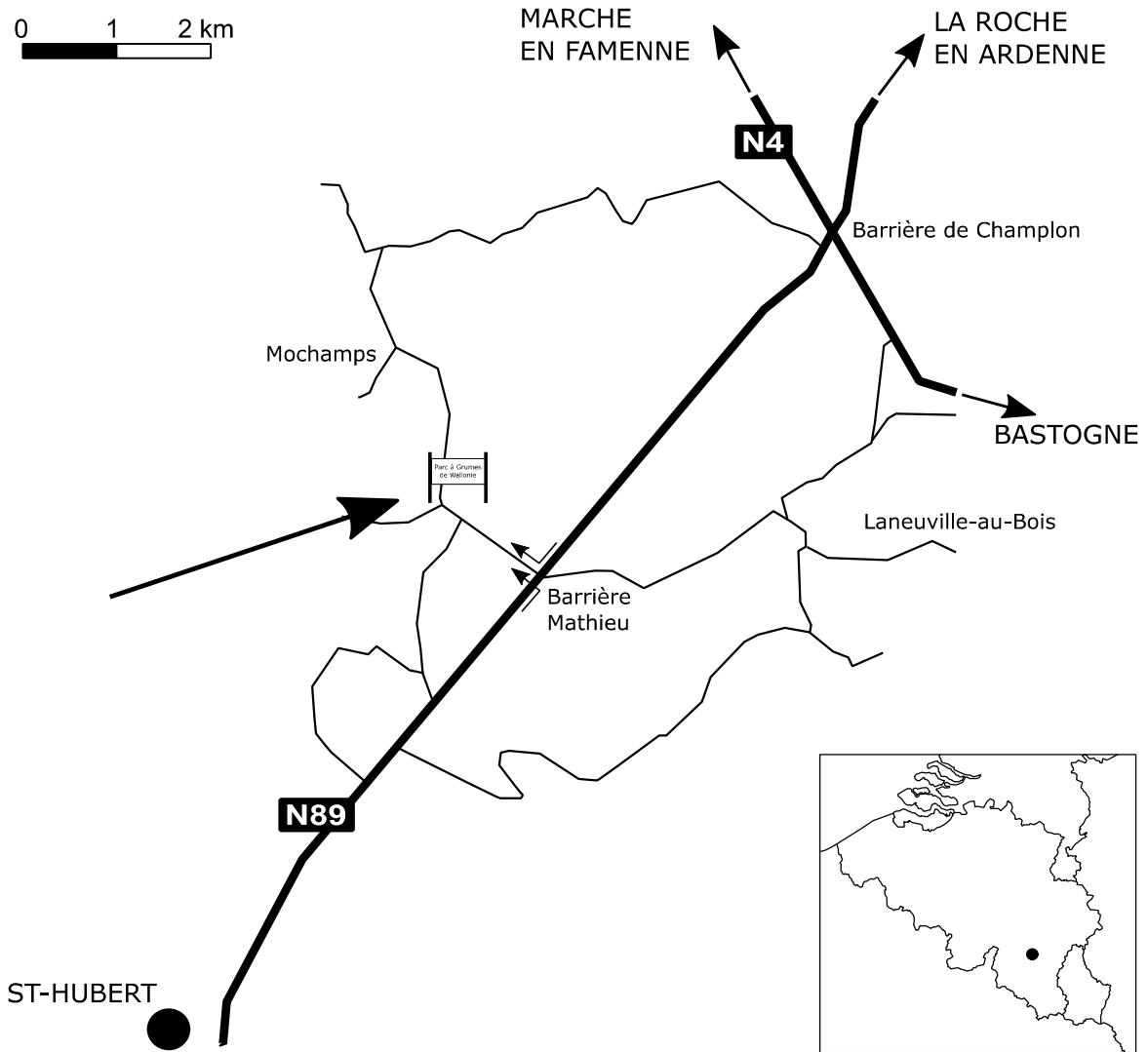
Artikel 7: PEFC-Zertifizierung

Das PEFC-Zertifikat wird der Abfuhrgenehmigung beigelegt. Alle Hölzer sind PEFC-zertifiziert, mit Ausnahme Gemeinde Fosses-la-Ville, Momignies, Rochefort und Provinz Liège.

Genehmigt am

Michel BAILLIJ, Inspecteur général ai

LAGE DES WALLONISCHEN WERTHOLZLAGERPLATZES



WGS84 -Koordinaten: Längengrad = 5° 41' 73,1" E und Breitengrad = 50° 08' 25,4"N